# Instrucciones de seguridad iTEMP TMT162

HART®, PROFIBUS® PA, FOUNDATION Fieldbus™

ATEX, IECEx: Ex tb IIIC Txxx °C Db







iTEMP TMT162 XA00032R

### iTEMP TMT162

HART®, PROFIBUS® PA, FOUNDATION Fieldbus™

### Índice de contenidos

Sobre este documento	4
Documentación relacionada	4
Documentación suplementaria	4
Certificados del fabricante	5
Dirección del fabricante	5
Instrucciones de seguridad:	6
Instrucciones de seguridad: Instalación	6
Tablas de temperatura	7
Datos de la conexión eléctrica	7

XA00032R iTEMP TMT162

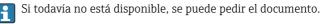
### Sobre este documento



Este documento se ha traducido a diversos idiomas. El único texto que tiene validez legal es el texto original en inglés.

El documento está disponible traducido a las lenguas de la UE:

- En la zona de descargas de la página web de Endress+Hauser: www.endress.com -> Descargas -> Manuales y fichas técnicas -> Tipo: Seguridad Ex Instrucciones de seguridad Ex (XA) -> Texto de búsqueda:...
- En Device Viewer: www.endress.com -> Herramientas ->
   Acceder a la información específica del dispositivo -> Comprobar las características del dispositivo



#### Documentación relacionada

Este documento forma parte integrante del siguiente Manual de instrucciones:

#### HART®:

- Manual de instrucciones: BA01801T
- Manual de instrucciones abreviado: KA00250R
- Información técnica: TI00086R, TI01344T

#### PROFIBUS® PA:

- Manual de instrucciones: BA00275R
- Manual de instrucciones abreviado: KA00276R
- Información técnica: TI00086R

#### FOUNDATION Fieldbus<sup>TM</sup>:

- Manual de instrucciones: BA00224R
   Manual de instrucciones abreviado: KA00189R
- Información técnica: TI00086R

# Documentación suplementaria

Catálogo de protección contra explosiones: CP00021Z

El catálogo de sistemas de protección contra explosiones está disponible en los lugares siguientes:

- En el área de descargas del sitio web de Endress+Hauser:
   www.endress.com -> Downloads -> Brochures and Catalogs -> Busque el texto: CP00021Z
- En el CD para los equipos cuya documentación se basa en un CD

iTEMP TMT162 XA00032R

# Certificados del fabricante

#### Certificado IECEx

Número de certificado: IECEx KEM 06.0020X

Poner el número de certificado atestigua el cumplimiento de las especificaciones siguientes (según la versión del equipo)

IEC 60079-0:2017IEC 60079-31:2013

#### Certificado ATEX

Número de certificado: KEMA 02ATEX2338 X

**Declaración UE de conformidad** Número de la declaración: EC\_00164

#### Dirección del fabricante

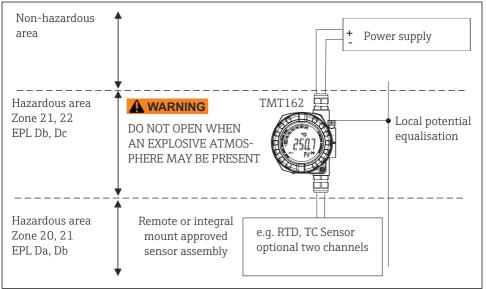
Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG

Obere Wank 1

87484 Nesselwang, Alemania

XA00032R iTEMP TMT162

# Instrucciones de seguridad:



A0051072

#### Instrucciones de seguridad: Instalación

#### **ADVERTENCIA**

### Atmósfera explosiva

- ► En una atmósfera explosiva, no abra el equipo (asegúrese de que en todo momento durante el funcionamiento se mantiene la protección IP 66/67 para la caja).
- Siga las instrucciones de instalación y de seguridad del manual de instrucciones
- Instale el equipo conforme a las instrucciones del fabricante y el resto de estándares y normativas aplicables (p. ej., EN/IEC 60079-14).
- Selle bien las entradas de cable con prensaestopas certificados (mín. IP6X) IP6X en conformidad con EN/IEC 60529.
- Las entradas de cable correspondientes a los códigos de opción para prensaestopas son prensaestopas adecuados, con certificación ATEX/ IECEx, con un rango de temperaturas de -20 ... +95 °C.
- Para hacer funcionar la caja del transmisor a una temperatura ambiente por debajo de −20 °C se deben usar cables y entradas de cable que sean apropiados y admisibles para esta aplicación.
- La caja del transmisor de campo se debe conectar a la línea de compensación de potencial.

iTEMP TMT162 XA00032R

 Para temperaturas ambiente de más de +70 °C, utilice cables o hilos conductores resistentes al calor adecuados, entradas de cable e instalaciones de sellado para temperaturas de trabajo +5 K por encima de la ambiental.

- Para sensores de temperatura integrales, use únicamente sensores homologados y certificados para la categoría 1D o 2D con marca no inferior a II1/2D Ex ta/Ex tb IIIC T110 °C Da/Db o II2D Ex tb IIIC T110 °C Db para uso en Zona 20 o Zona 21.
- Para sensores de temperatura remotos, use únicamente sensores homologados y certificados para la categoría 2D con marca no inferior a II2D Ex tb IIIC T110°C Db para uso en zona 21.
- Es necesario tener en cuenta la temperatura superficial máxima especificada para el sensor de temperatura certificado.

### Tablas de temperatura

Tipo	Superficial máxima	Temperatura ambiente	
iTEMP TMT162	+110 ℃	-40 °C ≤ Ta ≤ +80 °C	

### Datos de la conexión eléctrica

Tipo	Datos eléctricos
iTEMP TMT162 (protocolo HART®)	$U \le 40 \text{ V}_{DC}$ $P \le 3 \text{ W}$
iTEMP TMT162 (PROFIBUS® PA) iTEMP TMT162 (FOUNDATION Fieldbus™)	U ≤ 35 V <sub>DC</sub> P ≤ 3 W

Categoría	Tipo de protección (ATEX/ IECEx)	Tipo	
II 2D	Ex tb IIIC T110 °C Db	iTEMP TMT162	



www.addresses.endress.com